



В. Н. Настич

**МУСУЛЬМАНСКАЯ
ЭПИГРАФИКА
ФЕРГАНЫ
И СЕМИРЕЧЬЯ**

**Памятники арабского письма
XI–XVII вв.
на территории Кыргызстана**

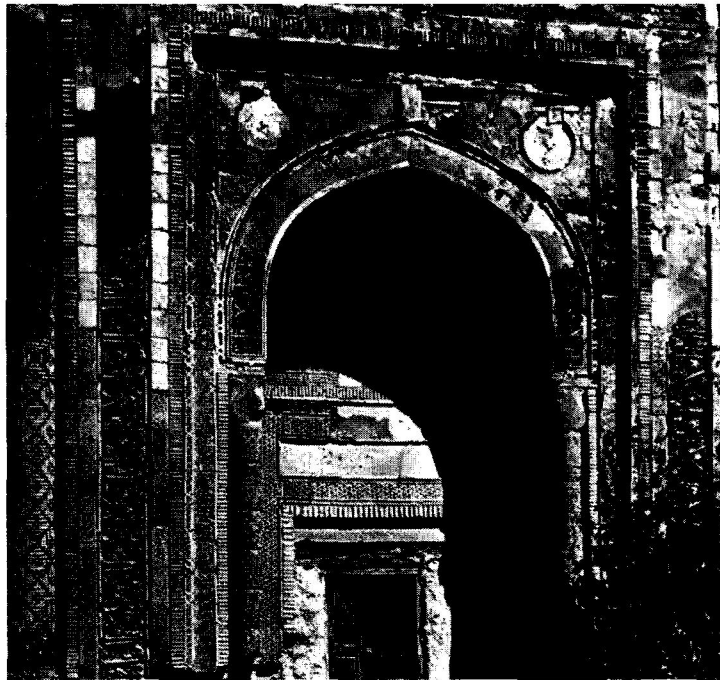


RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES
Institute of Oriental Studies
The Herzen State Pedagogical University

Vladimir N. Nastich

ISLAMIC INSCRIPTIONS OF FERGHANA AND SEMIRECHYE

Arabic-written monuments of 11–17th centuries
from Kyrgyzstan



Saint-Petersburg
The Herzen State Pedagogical University
2019

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Институт востоковедения

Российский государственный педагогический университет
им. А. И. Герцена

В. Н. Настич

МУСУЛЬМАНСКАЯ ЭПИГРАФИКА ФЕРГАНЫ И СЕМИРЕЧЬЯ

Памятники арабского письма XI–XVII вв.
на территории Кыргызстана



Санкт-Петербург
Издательство РГПУ им. А. И. Герцена
2019

УДК 930.271(5)

ББК 63.2(5)

Н32

Ответственный редактор
ведущий научный сотрудник ИВ АН РУз,
доктор исторических наук Б. М. Бабаджанов

Рецензенты
доктор исторических наук, профессор В. Д. Горячева,
доктор филологических наук, профессор Н. И. Пригарина

Настич В. Н.

Н32 Мусульманская эпиграфика Ферганы и Семиречья: Памятники арабского письма XI–XVII вв. на территории Кыргызстана / Отв. ред. Б. М. Бабаджанов / Институт востоковедения РАН. — СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2019. — 434 с., ил. и таб. в тексте.

ISBN 978-5-8064-2610-0

В монографии рассмотрены более 190 памятников арабописьменной эпиграфики «мусульманской» эпохи (XI–XVII вв.) — архитектурные, надгробные и редкие наскальные надписи, обнаруженные в разное время в восточной части Средней Азии (предгорные районы Ферганской долины и Чуйско-Таласская часть Семиречья, относящиеся к территории современного Кыргызстана). Приводятся описание, графическая расшифровка надписей, комментированные переводы и подробный источниковедческий анализ публикуемого комплекса.



РОССИЙСКИЙ
ФОНД
ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ
ИССЛЕДОВАНИЙ

Издание осуществлено при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований по проекту № 18-19-00251, не подлежит продаже.

Формат 84×108¹/₁₆

© В. Н. Настич, 2019

© Институт востоковедения РАН, 2019

ISBN 978-5-8064-2610-0

© Издательство РГПУ им. А. И. Герцена, 2019

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	7
Памятники мусульманской эпиграфики на территории Кыргызстана (ферганский и семиреченский регионы). <i>Карта-схема</i>	18
Глава 1. ОЧЕРК ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ ПАМЯТНИКОВ АРАБОПИСЬМЕННОЙ ЭПИГРАФИКИ В КЫРГЫЗСТАНЕ	19
Дореволюционный период	19
Советский период	24
Современность	28
Глава 2. АРХИТЕКТУРНАЯ ЭПИГРАФИКА	31
Фергана	32
Мавзолей Шах-Фазил	33
Расшифровка и чтение надписей	36
Надпись ШФ-1	37
Надпись ШФ-2	42
Надпись ШФ-3	45
Надписи в медальонах	46
Палеографические и стилистические аналогии	48
Кем и для кого построен ШФ	51
Время постройки ШФ	55
Мавзолей или суфийская ханака?	71
Мавзолеи Узгена (Узгенда)	78
Северный Узгенский мавзолей (СМ)	80
Южный Узгенский мавзолей (ЮМ)	88
Расшифровка и чтение надписей ЮМ	91
Надпись ЮМ-1	93
Надпись ЮМ-2	95
Надпись ЮМ-3	99
Кто же похоронен в Южном мавзолее?	104

Семиречье	109
«Гумбез Манаса»	109
Глава 3. ПОГРЕБАЛЬНАЯ ЭПИГРАФИКА	121
Фергана	124
Кайраки из Сафид-Булана (СБ)	125
Кайраки из Узгена (Уз)	162
Кайраки из Янги-Науката (Ян)	225
Кайраки Ошского музея (Ош)	235
Кайраки из разных мест Ферганы (РФ)	239
Семиречье	243
Эпитафии с городища Бурана (Бр)	244
Кайраки из разных мест Семиречья (РС)	296
Глава 4. ИСТОЧНИКОВЕДЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ЭПИТАФИЙ	299
Имена собственные, куньи	300
Сословно-профессиональные термины. Лакабы. Эпитеты	302
Нисбы	311
Семейные группы кайраков	314
Памятники для женских погребений	320
Язык надписей	322
Даты	326
Палеография надписей и их датировка	336
Глава 5. НАСКАЛЬНЫЕ НАДПИСИ	341
Исторические надписи ущелья Варух	342
Эпиграфический комплекс с берегов реки Ляйляк	362
Другие наскальные надписи в арабской графике	380
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	383
SUMMARY	388
Список иллюстраций	394
БИБЛИОГРАФИЯ	397
Письменные источники, архивные материалы и литература	397
Принятые сокращения	432